634 (XI.B.16) NATIONS UNIE

UNITED NATIONS

1

4

. . . . .



POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

ARFEARINGE C.N.221.1990.TREATIES-33 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

## MODIFICATIONS TO REGULATION No. 16 ANNEXED TO THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary and with reference to Regulation No. 16 annexed to the Agreement, communicates the following:

The Principal Working Party on Road Transport and the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe have adopted certain drafting modifications to the English and French texts of said Regulation (see doc. E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.15/ Rev.2/Amend.1 circulated by depositary notification C.N.35.1986. TREATIES-9 of 13 March 1986).

Herewith is a copy of the corresponding procès-verbal, together with the text of the modifications concerned.

9 November 1990

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned CORRESPONDENCE UNIT

## 120 MEMBER STATES plus 6 NON-MEMBERS

•			
ENGLISH AND SPANISH			
AFGHANISTAN	GAMBIA	NAMIBIA	SWEDEN
ANGOLA	GERMANY	NEPAL	SYRIAN ARAB REPUBLIC
ANTIGUA AND BARBUDA	GHANA	NETHERLANDS	THAILAND
AUSTRALIA	GREECE	NEW ZEALAND	TRINIDAD AND TOBAGO
AUSTRIA	GRENADA	NICARAGUA	TURKEY
BAHAMAS	GUATEMALA	NIGERIA	UGANDA
BAHRAIN	GUYANA	NORWAY	UKRAINIAN SSR
BANGLADESH	HONDURAS	OMAN	UNION OF SOVIET
BARBADOS	HUNGARY	PAKISTAN	SOCIALIST REPUBLICS
BELIZE	ICELAND	PANAMA	UNITED ARAB EMIRATES
BHUTAN	INDIA	PAPUA NEW GUINEA	UNITED KINGDOM
BOLIVIA	INDONESIA	PERU	UNITED REPUBLIC
BOTSWANA	IRAN	PHILIPPINES	OF TANZANIA
BRAZIL	IRAQ	POLAND	UNITED STATES OF AMERICA
BRUNEI DARUSSALAM	IRELAND	PORTUGAL	URUGUAY
BULGARIA	ISRAEL	QATAR	VANUATU
BYELORUSSIAN SSR	JAMAICA	SAINT KITTS	VENEZUELA
CANADA	JAPAN	AND NEVIS	VIET NAM
CHILE	JORDAN	SAINT LUCIA	YEMEN
CHINA	KENYA	SAINT VINCENT AND	YUGOSLAVIA
COLOMBIA	KUWAIT	THE GRENADINES	ZAMBIA
COSTA RICA	LESOTHO	SAMOA	ZIMBABWE
CUBA	LIBERIA	SAUDI ARABIA	
CYPRUS	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	SEYCHELLES	
CZECHOSLOVAKIA	LIECHTENSTEIN	SIERRA LEONE	
DENMARK	MALAWI	SINGAPORE	/
DOMINICA	MALAYSIA	SOLOMON ISLANDS	NON-MEMBER STATES
DOMINICAN REPUBLIC	MALDIVES	SOMALIA	DEMQCRATÍC PEOPLE'S
ECUADOR	MALTA	SOUTH AFRICA	RERUBLIC OF KOREA
EGYPT	MAURITIUS	SPAIN	KIRIBĄTI
EL SALVADOR	MEXICO	SRI LANKA	NAURU
ETHIOPIA	MONGOLIA	SUDAN	REPUBLIC OF KOREA
FIJI	MOZAMBIQUE	SURINAME	TONGA
FINLAND	MYANMAR	SWAZILAND	TUVALU
INFORMATION COPY SENT	<u>T TO:</u>		

ALSO SENT TO:

4

,

4

.

- The Chief, Distribution Section, Publishing Division, DCS, Room NL-316 (65 copies in E and F for distribution to the Information Centres) (without annex) (With Annex:
- Bureau de liaison juridique, Palais des Nations, Genève, Suisse/Switzerland (E+F)
  - The Law Librarian, UNCITRAL Law Library, Vienna International Centre, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria (E + F)
  - Monsieur le Greffier de la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix, 2517 KJ La Haye, Pays-Bas/Netherlands (E+F)
  - The Director, Transport Division, ECE, Palais des Nations, 1211 Geneva 10, Switzerland (E+F)
- The Legal Counsel, Office of Legal Affairs, Room S-3427-C (E + F)
- The Chief, Treaty Section, Office of Legal Affairs, Room S-3200-A (E+F)
- Prof. David Harris, LL.M., Ph.D., Editor, Index of Multilateral Treaties, University of Nottingham, Treaty Centre, University Park, Nottingham NG7 2RD, UK
- Professor Igor I. Kavass, legal Information Center, School of Law, Vanderbilt University, Nashville, Tennessee 37240
- International Motorcycle Manufacturers Association, 4, Promenade du Barrage, F-94260 Fresnes, France
- Bureau permanent international des Constructeurs d'automobiles, 4, rue de Berri, F-75008 Paris, France